



الالتزام الطوعي مع آفو AWO نرحب باللاجئين!

خدمة تطوعية للاجئين

www.awo-freiwillich.de
info@awo-freiwillich.de



ما هو الشيء الجيد في الخدمة التطوعية؟

- ← يمكنك التعرف على أشخاص جدد.
- ← يمكنك ممارسة التحدث بالألمانية.
- ← يمكنك التعرف على الحياة المهنية والحياة اليومية في ألمانيا.
- ← يمكنك اكتساب الخبرة في مؤسسة إجتماعية - وربما بعد ذلك عمل تكوين مهني أو الدراسة أو العمل في هذا المجال.
- ← يمكنك فعل شيئاً مفيد ومساعدة الآخرين.

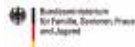
freiwillich!
Freiwillig engagiert mit der AWO.

Stand: Juni 2016

www.awo-freiwillich.de



Die Freiwilligendienste
werden gefördert vom



freiwillich!
Freiwillig engagiert mit der AWO.

خدمة تطوعية للاجئين

يمكن لأي شخص تأدية خدمة تطوعية لدى آفو (AWO)، و نرحب أيضاً باللاجئين!

ماهي الخدمة التطوعية؟

← تستمر مدة الخدمة التطوعية 6 أشهر على الأقل، وكحد أقصى 18 شهراً. وخلال هذا الفترة يمكنك العمل في مؤسسة إجتماعية من 21 إلى 40 ساعة في الأسبوع.

← هناك العديد من الأنشطة المختلفة. يمكنك أن تساعد، على سبيل المثال، في إحدى منشآت اللاجئين - مثل الترجمة للأشخاص الذين وصلوا حديثاً، وتنظيم الأنشطة الترفيهية، والمساعدة في تأمين المواد الغذائية، وأمور أخرى. أو المساعدة في إحدى مؤسسات المسنين - مثل مرافقتهم للتسوق أو إلى الطبيب، أو المساعدة في الرعاية أو تنظيم نشاطات. هناك إمكانية لإستخدام المتطوعين في جميع مجالات العمل الإجتماعي. يسمى المكان الذي يساعد فيه الشخص المتطوع مكان الخدمة. والخدمة التطوعية ليست وظيفة مدفوعة الأجر، وإنما هي مساعدة يقدمها المتطوع في مكان الخدمة.

← تُقام أثناء الخدمة التطوعية ندوات، حيث يلتقي فيها متطوعون من أماكن خدمة مختلفة ويتعلمون و يقومون معاً بأشياء بشكل جماعي ضمن المجموعة و يتبادلون المعلومات حول تجاربهم في أماكن خدمتهم. و يتم أيضاً النقاش حول التوجه المهني أو القضايا السياسية والاجتماعية الحالية. عادة ما تستمر الندوات من 3 إلى 5 أيام و يتم أثناء الخدمة الطوعية عقد العديد من الندوات.

← يحصل المتطوعون على مصروف شخصي ويختلف مقداره كثيراً اعتماداً على الأقليم و وقت الخدمة. وبالنسبة للاجئين، الذين يحصلون على معونات طالبي اللجوء أو على المساعدة الإجتماعية، فإنه يتم احتساب جزء من هذا المصروف الشخصي. وهذا يعني أنه يتم تخفيض مقدار تلك المعونات. بالرغم من ذلك يكون عند المرء من خلال الخدمة الطوعية إجمالاً ما لا أكثر بعض الشيء (عادة 70-100 يورو).

← لدى المتطوعين تأمين صحي وغيرها من التأمينات الإجتماعية.

← هناك نوعان من الخدمات التطوعية: السنة الإجتماعية التطوعية (FSJ) للذين أعمارهم من 16 إلى 26 سنة، أو الخدمة التطوعية الإتحادية (BFD) لأولئك الذين تتجاوز أعمارهم 16 عاماً. يوجد في الخدمة التطوعية الإتحادية (BFD) برنامج خاص للاجئين، يتم فيه على سبيل المثال تقديم دورات لغة.

← يعتمد نوع الخدمة التطوعية، التي يمكن للمرء القيام بها، على وضع الإقامة أيضاً. من حيث المبدأ يجب أن يكون المرء موجود منذ 3 أشهر على الأقل في ألمانيا، ويكون لديه تصريح عمل - على الأقل للمدة التي سوف تستمر فيها الخدمة التطوعية. يمكن تقديم طلب للحصول على تصريح العمل في دائرة شوؤن الأجانب. (يساعد موظفو الآفو AWO في توضيح ما إذا كان وضع الإقامة مناسب للخدمة التطوعية).

أين يمكنني الحصول على معلومات أكثر؟

أي شخص يريد العمل معنا يمكنه طلب المشورة لدى AWO! يمكن العثور في الإنترنت على الأشخاص الذين يقدمون المشورة في مختلف الأقاليم تحت الرابط التالي:

www.awo-freiwillich.de/einsatzmoeglichkeiten/karte

كما يمكنكم أيضاً مراسلتنا على البريد الإلكتروني

info@awo-freiwillich.de أو الإتصال بنا على الرقم 030/26309-341

يمكن التواصل باللغة الألمانية أو الإنكليزية.